

# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

## S U M A R I O

### Ministerio de Hacienda

**1**  
Decreto. Se sustituye a un miembro en el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Servicios Públicos.

**2**  
Decreto. Se reglamentan funciones de Procuradores para el cobro del impuesto de herencias.

**3 al 5**  
Pases a retiro

**6**  
Licencia para residir en el extranjero

**7 al 11**  
Pensiones

### Ministerio de Industrias

**12**  
Resolución. Se desestima un privilegio industrial al señor René Weissel

**13 al 16**  
Patentes y privilegios de invención

### Ministerio de Instrucción Pública

**17**  
Decreto. Se establecen asignaciones presupuestales al Director y al Interventor en el Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.

**18**  
Decreto. Se constituye una Comisión con el objeto de delimitar los cometidos del Museo Histórico Nacional y el Museo Militar.

## PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

### MINISTERIO DE HACIENDA

**1**  
Decreto. Se sustituye a un miembro en el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Servicios Públicos.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.—Número 12096|933.

Vacante un cargo de miembro del Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Servicios Públicos por renuncia del señor Hugo Hormaeche;

El Presidente de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

DECRETA:

Nómbrese para ocupar el expresado cargo al doctor Fidencio Nunes Ribeiro.

Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría General.—TERRA.—P. MANINI RIOS.

**2**  
Decreto. Se reglamentan funciones de Procuradores para el cobro de impuesto de herencias

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 12171|933.

Vista la ley de Presupuesto General de Gastos, sancionada con fecha 5 de Enero;

El Presidente de la República, en uso de sus facultades extraordinarias y previo asesoramiento de la Junta de Gobierno,

DECRETA:

Artículo 1.º Los Procuradores designados por el ex Consejo Nacional de Administración y a que se refiere el artículo 58. de la citada ley de Presupuesto General, cuyas funciones se reglamentan por este decreto, actuarán con el señor Fiscal de Hacienda y con los Fiscales Departamentales respectivos en campaña en todo escrito que se

presente en los juicios sucesorios y testamentarios ante los Tribunales y Juzgados de la República a fin de solicitar las medidas necesarias para obtener el cobro del impuesto de herencias, que se hayan liquidado, habiéndose efectuado las comunicaciones respectivas y que los interesados no hayan abonado dentro de los términos legales.

Art. 2.º La distribución del trabajo de dichos funcionarios se confía a los Procuradores designados señores Rafael D. Millot y José L. Chouiny.

Art. 3.º Los expresados Procuradores presentarán mensualmente al Ministerio de Hacienda un estado demostrativo de la labor realizada.

Art. 4.º El honorario correspondiente será fijado por el Ministerio de Hacienda, previo informe del señor Fiscal de Hacienda o del Agente Fiscal respectivo, a fin de justificar la intervención de dichos funcionarios en el cobro de esos impuestos y una vez efectuado el pago por los interesados, el Ministerio de Hacienda autorizará a la Dirección General de Impuestos Directos para efectuar su pago, tomando los fondos de la recaudación del propio impuesto.

Art. 5.º Comuníquese, etc. — TERRA. — P. MANINI RIOS.

**8**  
Resolución. Se otorga el pase a retiro a don Exaltación Martínez

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 1117.

Vista la gestión del señor Exaltación Martínez, de 49 años de edad, a efecto de que se le otorgue el pase a retiro policial como ex guardia civil de la Jefatura de Policía de Montevideo, en virtud de haber sido dado de baja sin pérdida del derecho al retiro, el 28 de Febrero de 1930, contando, hasta dicha fecha, con 17 años, 2 meses y 21 días de servicios efectivos, todo lo cual se comprueba en estos antecedentes;

De acuerdo con lo dictaminado por el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles,

La Presidencia de la República en uso de sus facultades extraordinarias

RESUELVE:

Otorgar el pase a retiro solicitado por el señor Exaltación Martínez con derecho a disfrutar, de conformidad con las leyes de 26 de Octubre de 1925 y Febrero 8 de 1930, una asignación anual de \$ 254.65.

“Diario Oficial” publica las sesiones de la Asamblea Deliberante y numera las leyes y decretos-leyes que aparecen en sus páginas

Vuelva este expediente a la Caja Civil.  
Devuélvase y publíquese. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

**Resolución. Se otorga pase a retiro a don Doroteo Sabatel**  
Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 1255.

Vista la gestión del señor Doroteo Sabatel, de 38 años de edad, a efecto de que se le otorgue el pase a retiro policial, como ex guardia civil de la Jefatura de Policía de Montevideo, en virtud de haber sido dado de baja, sin pérdida del derecho al retiro, el 6 de Mayo de 1932, contando, hasta dicha fecha, con 10 años, 4 meses y 21 días de servicios efectivos, todo lo cual se comprueba debidamente en estos antecedentes;

Atento a lo aconsejado por el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles,  
La Presidencia de la República en uso de sus facultades extraordinarias

**RESUELVE:**

Otorgar el pase a retiro solicitado por el señor Doroteo Sabatel con derecho a disfrutar, de conformidad con las leyes de 26 de Octubre de 1925 y Febrero 8 de 1930, una asignación anual de \$ 124.94.

Vuelva este expediente a la Caja Civil a sus efectos.  
Publíquese. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

**Resolución. Se niega retiro policial a don Juan Bautista Ayala**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 6521|931.

Vista la gestión del señor Juan Bautista Ayala, de 46 años de edad, a efecto de que se le otorgue el pase a retiro policial como ex guardia civil de la Jefatura de Policía de Rivera, en virtud de haber sido condenado judicialmente;

Resultando: Que según sentencia judicial el peticionario fué condenado a dos años de prisión como reo del delito de lesiones gravísimas con arma apropiada y que la Presidencia de la República declara que la causa que motivó su baja, aparea la pérdida del derecho al retiro;

De acuerdo con lo dictaminado por el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles,

La Presidencia de la República en uso de sus facultades extraordinarias

**RESUELVE:**

Declarar que el señor Juan Bautista Ayala no tiene derecho al retiro policial que solicita.

Vuelva este expediente a la Caja Civil a sus efectos.  
Publíquese. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

**Resolución. Se otorga licencia a la pensionista doña Petrona M. Barrios**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.

Vista la gestión de doña Petrona M. Barrios, pensionista civil a cargo de Rentas Generales, a efecto de que se le conceda licencia para residir en la ciudad de Buenos Aires (República Argentina), por el término de tres años,

Considerando: Que por el decreto-ley de 28 de Abril próximo pasado, se derogaron los artículos 1.º y 5.º de la ley de 18 de Noviembre de 1926, y 15 de la ley de 20 de Diciembre del mismo año, que establecían normas para el otorgamiento de licencias, para residir en el extranjero, a los jubilados, retirados y pensionistas sin excepción alguna;

Considerando: Que por el artículo 2.º del mencionado decreto-ley se establece que los jubilados, retirados y pensionistas que actualmente se hallen en goce de licencia, en el extranjero, se les otorgará un plazo de un año para su retorno al país;

Atento a los fundamentos de la aludida disposición, y a que la peticionaria se halla radicada en Buenos Aires (República Argentina),

La Presidencia de la República en uso de sus facultades extraordinarias

**RESUELVE:**

Conceder a doña Petrona M. Barrios la licencia que solicita, limitándola hasta el 28 de Abril de 1934, con la obligación de justificar mensualmente su existencia ante la autoridad Consular respectiva de la República.

Expídase copia certificada de esta resolución a favor de la interesada, comuníquese a quienes corresponda y pase a la Contaduría General de la Nación, a sus efectos.  
Publíquese. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

**Resolución. Se modifica pensión a doña Bernardina Tomasa Ortiz**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 5932|931.

Vistos los antecedentes venidos de la Contaduría General de la Nación, formulando observación a la resolución de Febrero 14 de 1933, que otorgó pensión a doña Bernardina Tomasa Ortiz;

Resultando: Que la referida observación consiste en hacer notar que en la expresada resolución se estableció que la postulante era nieta del servidor de la Independencia Nacional don Ramón Ortiz, cuando en realidad es hija del mencionado servidor y que, por lo tanto, le corresponde una asignación de \$ 360.00 anuales;

De conformidad con lo solicitado,  
La Presidencia de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

**RESUELVE:**

Declarar que en la pensión otorgada a doña Bernardina Tomasa Ortiz debe expresarse que la interesada es hija y no nieta del causante como por error se estableció en la resolución de 14 de Febrero de 1933 y que, por lo tanto, le corresponde una asignación anual de \$ 360.00, en lugar de la de \$ 180.00 que se le asignó, debiendo ser liquidada desde la fecha de la expresada resolución.

Devuélvase a sus efectos y publíquese.—**TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

**Resolución. Se otorga traspaso de pensión a doña Luisa Andrea Canabal**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 2864.

Vista la gestión de la señorita Luisa Andrea Canabal a efecto de que se le otorgue traspaso de la pensión que disfrutaba en común con su señora madre doña Luisa Paséyro de Canabal y sus hermanas María de las Mercedes y Marta Canabal, en virtud de haber fallecido la primera de las nombradas el 22 de Diciembre de 1932, y las dos últimas haber contraído matrimonio con anterioridad a la ley de 6 de Febrero de 1925, todo lo cual se comprueba en estos antecedentes;

Resultando: Que la pensión de que se trata fué otorgada por ley de 6 de Junio de 1918, con una asignación anual de \$ 1.500.00;

Considerando: Que, atento al monto de la pensión es de aplicación el artículo 43 de la ley de 7 de Febrero de 1925, quedando, por lo tanto, limitada a la cantidad de \$ 750.00 anuales.

De acuerdo con lo informado por la Contaduría General de la Nación;

La Presidencia de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

**RESUELVE:**

Otorgar el traspaso de la pensión solicitado por la señorita Luisa Andrea Canabal con derecho a disfrutar, de conformidad con las disposiciones de las leyes de 6 de Junio de 1918 y 7 de Febrero de 1925 (artículo 43), una asignación anual de \$ 750.00, la que será liquidada desde el día 22 de Diciembre de 1932.

Comuníquese a la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, expídase copia certificada de esta resolución a favor de la interesada y pase este expediente a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Publíquese.—**TERRA.**—**P. MANINI RIOS.**

**Resolución. Se declara el monto de la pensión otorgada a doña Sofia Moratorio de Labadie**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 1757.

Vista la observación formulada por la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles a la resolución de Diciembre 13 de 1932, que acordó pensión a la señora Sofia Moratorio de Labadie;

Resultando: Que dicha observación consiste en hacer notar que en la referida resolución se omitió establecer la parte que de esa pensión corresponde ser atendida por la Caja de Jubilaciones de Servicios Públicos, en virtud de los servicios que la misma le reconoció al causante;

De conformidad con lo solicitado;

La Presidencia de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

RESUELVE:

Declarar que en la pensión concedida a la señora Sofia Moratorio de Labadie, cuya asignación anual se fijó en la suma de \$ 2.054.24, está incluida la de \$ 237.24 anual que la Caja Civil reclamará de la de Servicios Públicos, que le corresponde por los servicios amparados a la misma.

A sus efectos devuélvase y publíquese. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

10

**Resolución. Se hace una declaración por la pensión otorgada a doña Atanasia Cardozo de Acosta**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 1709.

Vistos estos antecedentes, venidos de la Caja Civil, a fin de que se modifique la resolución de 1.º de Noviembre de 1932, que otorgó pensión a la señora Atanasia Cardozo de Acosta;

Considerando: Que en la mencionada resolución se omitió establecer que de la pensión de \$ 120.00 anuales acordada a la peticionaria, corresponde servirse con cargo a Rentas Generales la suma anual de \$ 18.24, por los servicios militares prestados por el causante don Juan Acosta;

De conformidad con lo solicitado;

La Presidencia de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

RESUELVE:

Declarar que en la pensión otorgada a la señora Atanasia Cardozo de Acosta, cuya asignación se fijó en \$ 120.00 anuales, la Caja Civil reclamará de Rentas Generales la suma anual de \$ 18.24, que le corresponde por los servicios militares reconocidos a su causante.

Vuelva a la Caja Civil a sus efectos. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

11

**Resolución. Se niega pensión a doña Inés Porra de Muniz**

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Mayo 26 de 1933.—Número 1566.

Vista la gestión de la señora Inés Porra de Muniz a efecto de que se le otorgue pensión en virtud de los servicios prestados por su esposo, don Sandalio Muniz, fallecido el 11 de Agosto de 1932, como se comprueba con la partida de defunción que acompaña;

Resultando: Que el causante ingresó al servicio público con anterioridad al año 1876, encontrándose regidos sus servicios por las disposiciones de la ley de 5 de Mayo de 1838;

Resultando: Que la interesada no tiene derecho a pensión por la circunstancia de que el causante no desempeñaba ningún cargo público en la fecha en que se produjo su deceso;

De acuerdo con lo informado por la Contaduría General de la Nación y a lo dictaminado por el Directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles;

La Presidencia de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

RESUELVE:

Declarar que la señora Inés Porra de Muniz no tiene derecho a la pensión que solicita.

Vuelva a la Contaduría General de la Nación para su archivo y publíquese. — **TERRA.** — **P. MANINI RIOS.**

## MINISTERIO DE INDUSTRIAS

12

**Resolución. Se desestima un privilegio industrial al señor René Weissel**

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.

Vistos y resultando: Que el 13 de Junio de 1931, se presentó ante la oficina del ramo, el señor René Weissel, de Montevideo, solicitando privilegio industrial bajo acta número 56, para "Fabricación de vías de deslizamiento por gravedad", al amparo de la ley número 3704 de 23 de Octubre de 1930, no habiendo efectuado las publicaciones exigidas por el artículo 15 de la ley mencionada pese al largo tiempo transcurrido;

Considerando: Que por un elemental principio de orden administrativo no puede prolongarse por tiempo indefinido la paralización de las solicitudes de privilegios industriales por causas imputables a los solicitantes, como en el caso presente, tanto más cuanto que esas solicitudes consagran un derecho de prioridad que puede perjudicar a terceros, interesados en la implantación de la misma industria;

Atento a lo dispuesto por los artículos 2.º y 3.º del decreto de fecha Abril 11 próximo pasado y a lo dispuesto por la Oficina de Patentes de Invención;

El Presidente de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

RESUELVE:

Desestimase la solicitud de privilegio industrial formulada por el señor René Weissel, de Montevideo, para "Fabricación de vías de deslizamiento por gravedad".

Vuelvan estos obrados a la oficina del ramo para la reposición de sellos y demás efectos que correspondan. Publíquese. — **TERRA.** — **AUGUSTO CESAR BADO.**

13

**Resolución. Se concede una patente de invención al señor Ramón Sola**

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.

Vista la gestión iniciada por el señor Ramón Sola, de Huinca Renancó, Provincia de Córdoba (República Argentina), solicitando patente por el término de nueve años, para un invento denominado "Nuevo flotante para válvulas de alimentación de bebederos, tanques, etc.";

Considerando: Que del informe producido por la Inspección de Minas e Industrias a fojas 11, resulta que el invento que se desea patentar reúne las condiciones requeridas por el artículo 4.º de la ley número 1849 de 13 de Noviembre de 1885;

Atento a lo informado por la Oficina de Patentes de Invención,

El Presidente de la República en uso de sus facultades extraordinarias

RESUELVE:

Concédese al señor Ramón Sola, patente de invención por el término de nueve años, para un invento denominado "Nuevo flotante para válvulas de alimentación de bebederos, tanques, etc.", descrito a fojas 1 a 3 de estos obrados con las reservas de derecho del caso y sin perjuicio de terceros, señalándose un plazo de doce meses para el planteamiento de la industria en el país.

Vuelvan estos antecedentes a la Oficina de Patentes de Invención, a los efectos que correspondan.

Publíquese. — **TERRA.** — **AUGUSTO CESAR BADO.**

14

**Resolución. Se concede una patente de invención al señor Michel Dassonville**

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.

Vista la gestión iniciada por el señor Michel Dassonville, de París (Francia), solicitando por el término de 9 años, patente para un invento denominado "Máquinas para lavar o teñir";

Considerando: Que del informe producido por la Inspección de Minas e Industrias a fojas 13, resulta que el invento que se desea patentar reúne las condiciones requeridas por el artículo 4.º de la ley de Privilegios Industriales número 1849 de 13 de Noviembre de 1885;

Atento a lo informado por la Oficina de Patentes de Invención,

El Presidente de la República en uso de sus facultades extraordinarias

**RESUELVE:**

Conceder al señor Michel Dassonville patente por el término de nueve años para un invento denominado "Máquinas para lavar o para teñir", descrito a fojas 1 a 4 de estos obrados con las reservas de derecho y sin perjuicio de terceros, señalándose un plazo de doce meses para plantear la industria en el país.

Vuelvan estos antecedentes a la Oficina de Patentes de Invención, a los efectos que correspondan.

Publíquese. — **TERRA.** — AUGUSTO CESAR BADO.

15

**Resolución. Se concede una patente de invención a la señorita Elida Clavier**

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.

Vista la gestión iniciada por la señorita Elida Clavier, de Montevideo, solicitando patente de invención por el término de 9 años, para un invento denominado "Empresa de Propaganda Cinematográfica Sudamericana";

Considerando: Que del informe producido por la Inspección de Minas e Industrias a fojas 14 a 16, resulta que el invento que se desea patentar reúne las condiciones requeridas por el artículo 4.º de la ley número 1849 de 13 de Noviembre de 1885;

Considerando: Que la Dirección de la mencionada repartición estima procedente el pedido de privilegio de invención que se solicitaba bajo denominación "Mejoras en la exhibición de películas reclames";

Atento a lo informado por la Oficina de Patentes de Invención,

El Presidente de la República en uso de sus facultades extraordinarias

**RESUELVE:**

Concédese a la señorita Elida Clavier, de Montevideo, patente de invención por el término de 9 años, para un invento denominado "Mejoras en exhibición de películas reclames", descrito a fojas 2 a 4 de estos obrados, con las reservas de derecho y sin perjuicio de terceros, señalándose un plazo de doce meses para plantear la industria en el país.

Vuelvan estos antecedentes a la Oficina de Patentes de Invención, a los efectos que correspondan.

Publíquese. — **TERRA.** — AUGUSTO CESAR BADO.

16

**Resolución. Se concede una patente de invención a la Compañía Swift de Montevideo**

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.

Vista la gestión iniciada por la Compañía Swift de Montevideo, de Montevideo, solicitando patente de invención por el término de nueve años, para un invento denominado "Cierre de envases al vacío";

Considerando: Que del informe producido por la Inspección de Minas e Industrias a fojas 12 vuelta y 13, resulta que el invento que se desea patentar reúne las condiciones requeridas por el artículo 4.º de la ley número 1849 de 13 de Noviembre de 1885;

Atento a lo informado por la Oficina de Patentes de Invención,

El Presidente de la República en uso de sus facultades extraordinarias

**RESUELVE:**

Concédese a la Compañía Swift de Montevideo, de Montevideo, patente por el término de nueve años, para un invento denominado "Cierre de Envases al vacío", descrito a fojas 1 a 5, de estos obrados con las reservas de derecho del caso, y sin perjuicio de terceros, señalándose un plazo de doce meses para plantear la industria en el país.

Vuelvan estos antecedentes a la Oficina de Patentes de Invención, a los efectos que correspondan.

Publíquese. — **TERRA.** — AUGUSTO CESAR BADO.

**MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA**

17

**Decreto. Se establecen asignaciones presupuestales al Director y al Interventor en el Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.**

Ministerio de Instrucción Pública.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.—Número 303|933.

Vista la consulta promovida por la Contaduría del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal, acerca de las asignaciones que corresponden al Director de Enseñanza y al Interventor que actuó en el período correspondiente;

Atentó a que no habiéndose modificado las asignaciones de los miembros del Consejo de Enseñanza, corresponde liquidar a sus actuales integrantes, las asignaciones que les señala el Presupuesto General de Gastos vigente;

El Presidente de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

**DECRETA:**

Declárase que tanto las asignaciones que corresponde liquidar al señor Director de Enseñanza Primaria y Normal como al Interventor que desempeñó sus funciones durante el período correspondiente, son las que señala la ley de Presupuesto al primero de dichos cargos.

Comuníquese y pase a la Contaduría General a sus efectos. — **TERRA.** — ANDRES F. PUYOL.

18

**Decreto. Se constituye una Comisión con el objeto de delimitar los cometidos del Museo Histórico Nacional y el Museo Militar.**

Ministerio de Instrucción Pública.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Mayo 30 de 1933.—Número 5699|925.

Atento a la información producida;

El Presidente de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

**DECRETA:**

Constitúyense en Comisión los señores Directores del Museo Histórico Nacional y del Museo Militar, don Telmo Manacorda y Capitán Mariano Cortés Arteaga con el objeto de proyectar una reglamentación que delimite los cometidos de los organismos que dirigen de acuerdo con las finalidades perseguidas por las leyes y decretos dictados con motivo de su creación, debiendo expedirse dentro del término de tres meses.

Comuníquese a quienes corresponda. — **TERRA.** — ANDRES F. PUYOL.—General MENDIVIL.

**DOCUMENTOS EN SELLADO Y TIMBRES**

En los documentos sujetos a timbres o papel sellado, debe expresarse la fecha y paraje de otorgamiento. Sin ese requisito, no pueden admitirse en ninguna oficina pública.

Todo documento sujeto a timbre, puede formularse en papel sellado, en cambio, los documentos que deben extenderse en papel sellado, no pueden suplantarse con timbres.

## SECRETARÍAS DE ESTADO

## MINISTERIO DEL INTERIOR

Relación de los asuntos firmados por el señor Presidente de la República y su Ministro del Interior el día 29 de Mayo de 1933.

- 1—Se autoriza a la Secretaría de este Ministerio para adquirir en la imprenta militar, 3.000 hojas de papel carta y 3.000 sobres.
- 2—Se manda liquidar a favor del Ferrocarril Norte del Uruguay la suma de \$ 127.61, importe de pasajes y fletes correspondientes a Mayo próximo pasado.
- 3—Se resuelve declarar que la causa que motivó la baja del ex guardia civil de la Policía de Paysandú, don Menandro Gularte, no apareja la pérdida del derecho al retiro policial.
- 4 y 5—Se concede licencia por el término de tres meses, con sueldo, al guardia civil de la Policía de Montevideo, don Juan Sosa.
- 6—Se manda liquidar a favor de la Jefatura de Policía de Río Negro la suma de \$ 64.35, destinada al pago del servicio de barométrica municipal prestado a la expresada repartición en Julio próximo pasado.
- 7—Se resuelve declarar que la causa que motivó la baja del ex guardia civil de la Jefatura de Policía de Durazno, don Máximo Tabárez, no apareja la pérdida del derecho al retiro policial.
- 8—Se manda librar orden de pago a favor de los señores Liprandi, De Boni y Scholberg por \$ 10.90 por provisión a este Ministerio de 25 tiros y un cargador Parabellum, en Mayo corriente.
- 9—Se concede licencia por el término de tres meses, con goce de sueldo, al Cabo de la Guardia Republicana León Albornoz.
- 10—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Salto para contratar con don Florencio A. Mai en la suma de \$ 80.00, la construcción de una pieza para detenidos en la Comisaría de la 4.ª sección rural.
- 11—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Canelones para invertir la suma de \$ 48.76 en la instalación de luz eléctrica en el edificio de la comisaría de la 13.ª sección.
- 12—Se manda librar orden de pago a favor de la Proveeduría General de Muebles y Útiles por \$ 40.00 por provisión en Abril próximo pasado, de 5.000 hojas de papel numerado.
- 13—Se concede licencia por el término de tres meses, con sueldo, al Escribiente de la Policía de Montevideo, Floro Méndez.
- 14 y 15—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Montevideo para establecer un servicio especial de Vigilancia en las obras de la Rambla Sur.
- 16—Se manda liquidar a favor de la Jefatura de Policía de Maldonado la suma de \$ 93.75 importe del servicio de barométrica municipal prestado a esa Jefatura en Octubre próximo pasado.
- 17—Mensaje a la Alta Corte de Justicia referente a la libertad anticipada del penado Severo Luceno.
- 18—Se concede licencia por el término de un año con goce de sueldo, al Suboficial Inspector de la 4.ª sección urbana de Florida, José A. Bonaudi y se autoriza a la Jefatura de Policía para designar en su reemplazo a Roberto Rodríguez.
- 19—Se manda liquidar a favor del Ferrocarril Midland del Uruguay la suma de \$ 332.18, importe de pasajes y fletes en Marzo próximo pasado.
- 20—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Florida para proceder a la venta

de 1.724 kilogramos de trigo, cosechada en las chacras policiales.

21—Se resuelve declarar que la causa que motivó la baja del ex guardia civil de la Policía de Rivera, don Rosendo S. Santos, no apareja la pérdida del derecho al retiro policial.

22—Se manda librar orden de pago a favor de la Viuda e hijos de P. Gillardo por la suma de \$ 20.40 por provisión de 12 sellos de goma, etc., para uso del personal encargado de la censura.

23—Se acepta la renuncia presentada por el Médico Supernumerario del Servicio Público de la 5.ª sección de Maldonado, doctor G. Ricardo Baronio.

24—Se manda librar orden de pago a favor de Julio Venutti por la suma de pesos 20.50 por reparación en Abril próximo pasado, de una máquina de escribir de este Ministerio.

25—Se autoriza a la Dirección de Comunicaciones y a la Jefatura de Policía de Paysandú, para adquirir los materiales necesarios para la reparación de la red telefónica policial entre Guichón y la 3.ª y 4.ª secciones rurales.

26—Resolución nombrando escribiente de la 7.ª sección rural de San José al guardia civil Mario A. Pariz.

27—Se manda librar orden de pago a favor de B. Giffoni por la suma de \$ 72.00 por reparación de "La Salamandre", de este Ministerio.

28—Se manda liquidar a favor de la Jefatura de Policía de Río Negro la suma de \$ 95.85 por servicio de barométrica municipal prestado a esa Jefatura en los meses de Setiembre a Noviembre próximo pasados.

29—Se autoriza a la Comisión de Vestuario para adquirir en la casa de Francisco Cammarano dos mil metros de tela para completar la confección de los trajes de faena, destinados al personal de la Guardia Republicana.

30—Se concede licencia por el término de tres meses, con goce de sueldo, al guardia civil de la Policía de Montevideo, Carlos Otero Brown.

31—Se manda librar orden de pago a favor de Arturo R. Dunn por la suma de \$ 7.00 por reparación en el corriente mes, del reloj de este Ministerio, para el control de la hora de entrada de los asuntos.

32—Se concede licencia, con sueldo, por razones de enfermedad, hasta el 30 de Setiembre próximo al guardia civil de Montevideo, Claro Duarte Machado y se autoriza a la Jefatura de Policía para designar sustituto.

33—Se resuelve modificar la resolución por la que se suspendió al Telefonista de la Dirección de Comunicaciones Raúl Fernández, en el sentido de que el término de la suspensión será de 45 días con privación de la mitad de los sueldos correspondientes a quince días.

34—Se resuelve declarar que la causa que motivó la baja del ex guardia civil de la Policía de Montevideo, don Rufino Da Silva no apareja la pérdida del derecho al retiro policial.

35—Decreto adscribiendo al Ministerio del Interior, al Mayor Dámaso González, quien prestará servicios en comisión en la Jefatura de Policía de Paysandú.

36—Se manda liquidar a favor de los Ferrocarriles y Tranvías del Estado la suma de \$ 36.78, importe de pasajes y fletes expedidos en el mes de Febrero próximo pasado.

37—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Paysandú para invertir la suma de \$ 20.00 en la reparación de la puerta del zaguán del edificio de la misma.

38—Se concede licencia por el término de seis meses, con sueldo, por razones de enfermedad, al guardia civil de la Policía de Durazno don Deolindo Sosa.

39—Se autoriza a la Secretaría de este Ministerio para adquirir en la casa de Ro-

dolfo Picardo carátulas de cuero para carnels de identidad para la Oficina Dactiloscópica de Salto.

40—Se autoriza a la Comisión de Vestuario para adquirir en la casa Campomar y Soulas 600 metros de franela para la confección de capotes.

41—Se resuelve declarar que la causa que motivó la baja del ex guardia civil de la policía de Rocha, don Regino R. Sosa, no apareja la pérdida del derecho al retiro policial.

42—Se manda liquidar a favor de la Jefatura de Policía de Salto la suma de \$ 2.24, importe de nueve días de sueldo del ex guardia civil Gregorio Etchenique.

43—Se manda librar orden de pago a favor de las Cantinas Policiales por la suma de \$ 1.92, importe de cuatro tohallas para la Oficina Dactiloscópica de Rivera.

44—Se manda liquidar a favor del Ferrocarril Noroeste del Uruguay por pesos 67.75, importe de pasajes y fletes por Marzo último.

45—Se manda librar orden de pago a favor de Ernesto Quince por \$ 90.00, importe de dos aparatos "Ericsson" para la Jefatura de Policía de Rocha.

46—Se manda librar orden de pago a favor de la Jefatura de Policía de Soriano por la suma de \$ 37.39, por arreglo de la vereda de la comisaría de la 11.ª sección.

47—Se resuelve modificar la resolución por la que se reconoció a favor del señor Alberto J. Ruiz, la suma de \$ 71.93, por concepto de diferencias de sueldo en el sentido de que dicha cantidad deberá ser imputada a la ley de 21 de Febrero próximo pasado.

48—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Salto para contratar con don Héctor Castagno las reparaciones que requiere el local ocupado por el Destacamento de Bomberos.

49—Se manda librar orden de pago a favor de Druillet y Cía. por la suma de \$ 35.00, importe de una copa donada por la Presidencia de la República al vencedor del mach internacional de menores disputado entre los Clubs Argentino Villa del Parque y el Uruguay Atlético Artigas.

50—Se resuelve declarar que la causa que motivó la baja de Fernando B. Antúnez, del cargo de Agente de 2.ª clase de la Policía de Investigaciones, no apareja la pérdida del derecho al retiro policial.

51—Se autoriza a la Jefatura de Policía de Soriano para invertir hasta la suma de \$ 500.00 en la construcción, por administración, de un local para asiento de la comisaría de la 8.ª sección rural.

52—Se resuelve declarar que en principio corresponde resolver favorablemente la gestión promovida por el señor Oscar Soler Vilardebó sobre porte de armas.

53—Se resuelve declarar que en principio corresponde resolver favorablemente la gestión sobre porte de armas iniciada por Oscar Sjolín.

54-55—Se manda librar orden de pago a favor de José Spera por \$ 140.00, por provisión de 4 trajes para los choferes y empleados al servicio del Ministerio.

56—Se manda librar orden de pago a favor de Gerónimo Tammaro por pesos 15.00, por provisión de 6 sellos de goma adquiridos para uso de la Oficina de Censura de Prensa.

57—Resolución declarando cesante en el ejercicio de sus funciones, al Agente de 1.ª clase de la División Investigaciones de Montevideo don Manuel Merzies, en mérito a las resultancias de la información sumaria que se le instruyó.

58—Decreto aceptando la renuncia presentada por el doctor César Golda-







# ASAMBLEA DELIBERANTE

## 12.ª SESION

JUNIO 1.º DE 1933

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JOSE G. ANTUNA

### SUMARIO

- 1—Asistencia.
- 2—Asuntos entrados.
- 3—Proyectos presentados:
  - A) Del señor Legislador Eduardo Bonino sobre derogación del primer apartado del artículo 2.º de la ley de 9 de Octubre de 1928, en la parte que prohíbe a los Directores de los Liceos Departamentales el ejercicio de toda otra profesión.
  - B) Del mismo señor Legislador por el que se declaran inembargables los inmuebles adquiridos de acuerdo con la ley de 13 de Julio de 1921. (Ley Serrato).
  - C) Del señor Legislador don Francisco C. Betelu sobre extensión de los beneficios de la ley de 13 de Julio de 1921 a los funcionarios que desempeñan sus cargos en el interior del país. (Ley Serrato).
  - D) Del señor Legislador don Eofelio de Dovittis sobre contribución del "Hogar para ancianos" en Colonia Valdense. (Con cargo a la ley de 11 de Febrero de 1919, sobre pensiones a la vejez).
- 4—Inasistencia.
- 5—Manifestación del señor Legislador don Luciano Macedo en la que denuncia el estado de rebelión existente en el profesorado y alumnado del liceo y en la ciudad de Treinta y Tres. Pase de la versión taquigráfica a la Junta de Gobierno.
- 6—Manifestación del señor Legislador don Américo Tabárez en la que encarece la necesidad de ocuparse de los asuntos referentes a la autorización a la Asociación de O. y Empleados a enviar un delegado a la Caja de Jubilaciones y a la construcción del Frigorífico Nacional. Recomendación de pronto despacho.
- 7—Manifestación del señor Legislador don Angel M. Cusano en la que señala la urgencia en la construcción del camino Colonia-Nueva Palmira para la zona El Chileno, Palmira, Carmelo y Conchillas. Pase de la versión taquigráfica al Ministerio de Obras Públicas.
- 8—Manifestación del señor Legislador don Daniel Fernández Crespo sobre aplicación de la enmienda hecha por el Poder Ejecutivo al artículo 184 del Código Penal referente al ejercicio ilegal de las profesiones liberales. Pase de la versión taquigráfica al Ministerio de Instrucción Pública.
- 9—Manifestación del señor Legislador don Saviniano Pérez en la que señala las dificultades opuestas al tráfico

por el puente sobre el Yaguarón. Pase de la versión taquigráfica al Ministerio de Hacienda.

- 10—Licencia.
- 11—Tesorería del ex Senado. Arqueo de caja y designación del Contador de la Asamblea para hacerse cargo de los fondos y contabilidad de dicha Tesorería.
- 12—Comisiones del Palacio y de Biblioteca del Cuerpo Legislativo. Reajuste. (Segunda discusión particular. Sanción).

### 1

En Montevideo, al primer día del mes de Junio del año mil novecientos treinta y tres, siendo las dieciséis horas, entran a la Sala de Sesiones de la Asamblea, los señores Legisladores: Aldama, Alaggia, Alonso Montaña, Antúnez, Artecona, Arrillaga (don Francisco), Arrillaga Safons, Barañano, Barbagelata, Betelu, Benia Rovira, Bertón, Bonino, Braidá, Bonnet, Buquet, Buraneli, Carballo, Castro (don Jorge N.), Casas Araujo, Cersósimo, Crossa, Cusano, De León, Dupont Aguiar, Echeverri, Escuder, Fasciolo Siri, Ferreiro, Fernández Crespo, Galli, González (don Lizardo R.), Herrera y Thode, Inciarte, Lladó, Macedo, Martínez (don Enrique D.), Martínez Fontes, Muñoz, Navarro, Nunes Ribeiro, Ochotorena, Otamendi, Paunese, Pérez Moré, Pérez (don Saviniano), Pesce, Pintos Diago, Reyes Molné, Romay, Rizzo Sienra, Rospide, Rossi, Salgado, Salguero, San Juan, Santos, Saravia, Semino, Sosa Aguiar, Tabárez (don Américo), Tabárez (don Horacio), Tubino, Urioste Olivera, Vidal, Viera (don Atanasio C.), Viera (don Rivera S.), Vigo, Viña, Ximénez, Zubillaga y Zufriategui.

Total: 74.

Faltan:

Con licencia, los señores Legisladores: Olivera Ortiz y Pérez Aquino.

Total: 2.

Con aviso, los señores Legisladores: Haedo y Oller.

Total: 2.

Sin aviso, los señores Legisladores: Abadie Santos, Arrieta, Benavides, Camps, De Castro (don Luis Eduardo), De Dovittis, Echenique, Fuentes, González Olaza, González (don Tolentino), Gutiérrez, Llantada, Mac-Coll, Moroy, Odizzio, Puig, Quesada, Schekleton, Stewart Vargas, Torres y Vázquez.

Total: 21.

SEÑOR PRESIDENTE. — Está abierto el acto.

### 2

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):

El Poder Ejecutivo remite los siguientes asuntos:

1—Mensaje en el que da cuenta de que se ha resuelto mantener el decreto de fecha 25 de Abril próximo pasado sobre pasteurización de la leche.

—A sus antecedentes.

2—Amnistía general a los desertores del personal de tropa del Ejército y la Armada.

—A la Comisión de Milicias y Policías.

3—Convención Internacional relativa a líneas de flotación suscripta en Londres el 5 de Julio de 1930.

—A la Comisión de Asuntos Internacionales.

4—Mensaje al que se acompaña copia del decreto relacionado con la libertad de pensamiento expresada por intermedio de la prensa, radio, carteles y conferencias.

—A la Comisión de Constitución y Legislación General.

5—Mensaje y proyecto por el que se autoriza al Ejecutivo para destinar a colonización hasta mil hectáreas con familias japonesas las que se dedicaran al cultivo intensivo del arroz, te, aceite, esencias para perfumes y para teñidos y producción de seda.

—A la Comisión de Fomento de la Producción.

6—Mensaje por el que solicita el pronto despacho del proyecto de Código Penal redactado por el doctor José Irureta Goyena.

—A sus antecedentes.

7—Mensaje por el que solicita la pronta sanción del proyecto sobre uso de carnet militar.

—A sus antecedentes.

8—La Corte Electoral solicita la interpretación del artículo 10 de la ley sobre elección de la Convención Nacional Constituyente.

—A la Comisión especial.

9—El señor Ministro de Industrias remite una comunicación relacionada con las palabras pronunciadas por el señor Legislador don Francisco Betelu sobre seguros de maquinarias agrícolas.

—A sus antecedentes.

10—La Comisión de Asuntos Internos presenta un proyecto de resolución sobre devolución de antecedentes solicitados por los interesados.

—Repártase.

11—La Presidencia presenta el presupuesto de gastos de la Asamblea a regir hasta el final del ejercicio económico.

—Repártase y pase a la Comisión de Presupuesto.

12—El señor Legislador don Eugenio Pérez Aquino solicita licencia por el término de quince días.

—Se votará oportunamente.

13—El señor Legislador don Américo Tabárez presenta una exposición que contiene la adhesión de 1500 obreros desocupados de las localidades del Cerro y Pantanco y los cuales solicitan la pronta sanción del proyecto sobre iniciación de las obras del Frigorífico Nacional.

—A sus antecedentes.







con mayor intensidad a la industria agrícola y se encuentra en condiciones verdaderamente imposibles para el tráfico permanente que reclaman sus necesidades. Descontando tres trozos de carretera, uno que parte de la ciudad de Colonia, otro de la ciudad de Carmelo y otro que se encuentra en su intermedio — la parte de camino que pasa por la posesión del señor Anchorena — el resto se compone de verdaderos fangales intransitables.

Basta que se produzcan lluvias más o menos intensas durante uno o dos días, para que crezcan los tres pasos sobre los cuales hay puentes sumamente defectuosos: el puente que existe sobre el paso de la Horqueta, el peor de todos y los existentes en el paso de El Pelado y el de San Pedro, que inmediatamente se cubren en forma total por el agua, y entonces, señor Presidente, ocurre que esa zona de aproximadamente 40.000 habitantes, se encuentra absolutamente aislada de todo el resto del país por no tener ninguna otra vía de comunicación directa por donde poder satisfacer sus necesidades: se encuentra aislada en sus comunicaciones comerciales, se encuentra aislada casi en el tráfico de pasajeros que se hace por ómnibus, se encuentra aislada con respecto al correo, con respecto a la prensa; en fin, se trata de un aislamiento total. Yo creo que en este momento no existe ninguna otra zona del país tan importante desde el punto de vista industrial, desde el punto de vista de su cultura, desde el punto de vista de su importancia comercial, que se encuentre en circunstancias iguales.

Existe, además, un peligro de otra entidad en la persistencia de esa situación anómala a que me refiero. Algunos barcos argentinos llegan al puerto de Carmelo y realizan con pasajes muy baratos el viaje a Buenos Aires, recibiendo una subvención del Municipio departamental que está a punto de suprimirse, pues por cambio de bandera que han realizado últimamente no pueden tocar en su viaje, ningún otro puerto uruguayo. Esa cantidad de habitantes colonenses a que me refiero, ante la imposibilidad material de tener contacto con la capital y las zonas adyacentes de la otra parte de la República en la época invernal, sobre todo, buscan como un medio de expansión natural para el desarrollo de su cultura de su sociedad y de su comercio, la salida posible, y, entonces se ha producido allí esta situación: que lentamente la población argentina, sobre todo Buenos Aires, ha establecido una absorción permanente sobre el medio social, comercial y cultural. Existen habitantes en esa zona que durante los seis meses de invierno, en tanto que no realizan una sola visita a la Capital, continuamente tienen contacto de toda especie con la región argentina. De modo que habría un interés especialísimo en evitar esa absorción.

Interesa también desde el punto de vista comercial, que el punto terminal de la línea ferrocarrilera, que es Colonia, pueda estar en contacto, a los efectos del embarque de cereales que en cantidad inmensa se producen allí, con toda esa gran extensión dedicada a la agricultura que integran El Chileno, Palmira, Carmelo y Conchillas. De modo, señor Presidente, que la simple enunciación de este asunto indica la real urgencia en resolverlo.

Existe, de acuerdo con el artículo 1.º de la ley de 31 de Agosto de 1932 que distribuye, para vialidad, 1.000.000 de pesos, una partida asignada al Departamento de Colonia para la realización de varias obras públicas. Como la obra a que me refiero va a insumir una cantidad quizá el doble de la cantidad que le está destinada, que es de 25.000 pesos, yo creo que, por parte del señor Ministro

de Obras Públicas, se podría estudiar de inmediato la forma de arbitrar recursos para realizarla. Se cuenta, además, con la cooperación sumamente valiosa del Correo. Conozco la buena voluntad existente en el Poder Ejecutivo para realizar, en lo posible, estas obras realmente urgentes, debo agregar que se cuenta, además, con la cooperación sumamente valiosa del vecindario. En lugares próximos al camino que se necesita arreglar, existen canteras de piedra y toda clase de materiales utilizables para la compostura de esa vía, de modo que, si se acordara la suma necesaria para la ejecución de la obra, se podría también contar con el aporte amplio de esos vecindarios que proporcionarían en forma gratuita parte de los materiales.

Por los motivos expresados, señor Presidente, yo pido que la versión taquigráfica de mis palabras sea pasada, a sus efectos, al Ministerio de Obras Públicas.

He terminado.

**SEÑOR PRESIDENTE.** — Se va a votar si se pasa la versión taquigráfica de las palabras pronunciadas por el señor Legislador Cusano al Ministerio de Obras Públicas.

(Se vota. — **Afirmativa: cuarenta y tres en cuarenta y siete.**)

## 8

Tiene la palabra el señor Legislador Fernández Crespo.

**SEÑOR FERNÁNDEZ CRESPO.** — Señor Presidente: en el mes de Abril próximo pasado, el Poder Ejecutivo hizo una enmienda al artículo 184 del Código Penal, artículo que se refiere al ejercicio ilegal de las profesiones liberales. Por esa modificación se le aplican especiales y severas penalidades a los que ejerzan ilegalmente las profesiones cuyos títulos se expiden en las Facultades de Odontología y en la de Química y Farmacia.

Yo soy partidario, señor Presidente, de que se apliquen severas penas a los que usurpan funciones que están limitadas exclusivamente para los que obtienen un título en la Universidad o en los otros centros de enseñanza. Soy partidario, no sólo de que se haga extensiva esa penalidad a los que no reciben títulos de la Universidad, sino también a los que no los reciben de Maestro en los Institutos Normales, en los centros habilitados para ello; pero siempre, señor Presidente, teniendo en cuenta las circunstancias en que esas reformas y esas penalidades se lleven a la práctica.

Entiendo, por ejemplo, que en lo que respecta a los profesionales maestros, sería necesario, primero, ir a la obligatoriedad de la aceptación de puestos en todas las escuelas de la República de los maestros titulados, y tener en cuenta también aquellas zonas donde no los hubiera, para autorizar a personas idóneas; autorización que sería dada por el Consejo de Enseñanza. Pero bien, señor Presidente: eso lo digo así al pasar, para fijar bien mi posición de que soy partidario de las penas para aquellos que ejercen ilegalmente las profesiones.

Pero el artículo que me ocupa, el 184 del Código Penal, recientemente reformado por el Poder Ejecutivo, hace una excepción con los que desempeñan clandestinamente la profesión de odontólogo y también con los que desempeñan funciones inherentes a la profesión cuyos títulos expide la Facultad de Química y Farmacia, castigándolos con prisión. En cuanto a los primeros, no habría objeción que hacer. En cuanto a los segundos, si es que se va a aplicar la letra fría de ese artículo reformado, traería graves consecuencias.

Es notorio, señor Presidente, que muchas farmacias, casi la mayoría, en la Capital — más de trescientas — no son de titulados: son propiedad de personas no tituladas, pero que son prácticas en esa profesión, idóneos. Esos señores se verían obligados a abandonar las funciones que desempeñan y a cerrar probablemente sus comercios trayendo esto la desocupación a la infinidad de empleados que hay en esas farmacias. Y se agregaría más, señor Presidente, que no sólo quedarían sin puestos esos empleados, sino que también los profesionales que actualmente regentan esas farmacias.

(Interrupción del señor Legislador Buranelli).

— La salud pública — me dice el señor Buranelli — estaría defendida. Yo no sé hasta dónde se puede hacer esa afirmación, cuando hay idóneos de gran práctica y competencia, que tienen detrás una persona responsable, que es el farmacéutico titular.

Ya he dicho al empezar mi disertación, señor Presidente, que soy partidario de esas penalidades, que soy partidario de que se vaya fiscalizando y obligando, en lo posible, que sean los mismos titulados los que desempeñen esas funciones. Pero me refiero en este caso particular de las farmacias, a aquellos intereses ya creados anteriormente, y que no pueden, de una plumada, dejarse de costado y no tenerse en cuenta.

Decía, señor Presidente, que la aplicación estricta de ese artículo, obligaría al cierre de más de trescientas farmacias en Montevideo, y en el resto del país quizás de más de seiscientas, y dejarían más de mil doscientos empleados sin trabajo. Y ¿por qué, señor Presidente? Porque no se ha reglamentado, porque no se ha dicho cuál es la función que pueden desempeñar los idóneos, no se ha dicho hasta dónde los idóneos pueden hacer recetas y despachar medicamentos. Yo creo que eso es imposible hacerlo sin establecer injusticias. Pero confío también en que quien debe hacer la aplicación de ese artículo del Código, que es el autor del mismo, conociendo la cantidad de intereses lesionados, procurará, por todos los medios, de que ese artículo se reforme, o, de lo contrario, traer un poco de tranquilidad por medio de la manifestación pública a todos esos propietarios y a todos esos empleados de farmacia.

Yo sé, señor Presidente, vuelvo a repetir, que el Ministro de Instrucción Pública — con quien he conversado días atrás — ha enviado una nota al Centro de Propietarios de Farmacias diciendo que ha comunicado al Consejo de Salud Pública que no se haga la aplicación estricta de la letra de ese artículo; pero como entiendo que eso sólo no calma la expectativa de esa cantidad de patronos y empleados que se verán, de la noche a la mañana, despojados de sus puestos con los que hacían frente a las necesidades de sus vidas, espero que estas palabras que he pronunciado, sean pasadas al Ministerio de Instrucción Pública, a fin de que se nos diga que no se hará la aplicación estricta de la letra de ese artículo, llevando así, con una manifestación oficial, la calma a esa cantidad de hogares de patronos, empleados y obreros.

Propongo, pues, que la versión taquigráfica de mis palabras pase al Ministerio de Instrucción Pública.

**SEÑOR PRESIDENTE.** — Se va a votar si se pasa la versión de las palabras pronunciadas por el señor Legislador al Ministerio de Instrucción Pública.

(Se vota. — **Afirmativa: treinta y seis en treinta y nueve.**)



—En discusión.

(No habiendo observación, se vota.—

**Afirmativa: treinta y ocho en cuarenta).**

—Léase el artículo siguiente.

(Se lee):

"Artículo 4.o Confiérense a la Comisión de Asuntos Internos de la Asamblea los demás cometidos que las leyes de 28 de Mayo de 1923 y 31 de Mayo de 1929, asignaron a las Comisiones de Palacio y de Biblioteca del Poder Legislativo".

—En discusión.

(No habiendo observación, se vota.—

**Afirmativa: treinta y nueve en cuarenta y dos).**

—Léase el artículo siguiente.

(Se lee):

"Artículo 5.o A los efectos de los cometidos a que se refiere el artículo anterior,

facúltase al Presidente de la Asamblea para integrar con cuatro miembros la Comisión de Asuntos Internos".

—En discusión.

(No habiendo observación, se vota.—

**Afirmativa: treinta y ocho en cuarenta y uno).**

—Léase el artículo siguiente.

(Se lee):

"Artículo 6.o La Comisión de Cuentas a que se refiere la ley de 17 de Mayo de 1880, estará constituida por cinco Legisladores".

—En discusión.

(No habiendo observación, se vota.—

**Afirmativa: treinta y nueve en cuarenta y dos).**

—Léase el artículo siguiente.

(Se lee):

"Artículo 7.o Deróganse las disposiciones que se opongan a la presente ley".

—En discusión.

(No habiendo observación, se vota.—

**Afirmativa: cuarenta en cuarenta y tres).**

—El artículo siguiente es de orden. Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

Habiéndose agotado la orden del día, queda terminado el acto.

(Se levantó la sesión a las 17 horas y 5 minutos).

Carlos N. Otero, Director de Taquígrafos.

# GUIA DE LEYES DE LA REPUBLICA

## ANOTACIÓN DE LOS NUMEROS QUE CORRESPONDEN A LAS DE CADA AÑO <sup>(1)</sup>

La Dirección de "Diario Oficial" ofrece esta guía para facilitar la tarea de buscar leyes por el número, a funcionarios, profesionales y público en general.

**Año 1830**  
Del número 1 al 2.

**Año 1831**  
Del número 3 al 24.

**Año 1832**  
Del número 25 al 37.

**Año 1833**  
Del número 38 al 61.

**Año 1834**  
Del número 62 al 79.

**Año 1835**  
Del número 80 al 110.

**Año 1836**  
Del número 111 al 130.

**Año 1837**  
Del número 131 al 160.

**Año 1838**  
Del número 161 al 198.

**Año 1839**  
Del número 199 al 217.

**Año 1840**  
Del número 218 al 220.

**Año 1841**  
Del número 221 al 224.

**Año 1842**  
Del número 225 al 244.

**Año 1843**  
Del número 245 al 256.

**Año 1844**  
Del número 257 al 273.

**Año 1845**  
Del número 274 al 282.

**Año 1852**  
Del número 283 al 306.

**Año 1853**  
Del número 307 al 369.

**Año 1854**  
Del número 370 al 422.

**Año 1855**  
Del número 423 al 468.

**Año 1856**  
Del número 469 al 510.

**Año 1857**  
Del número 511 al 561.

**Año 1858**  
Del número 562 al 594.

**Año 1859**  
Del número 595 al 612.

**Año 1860**  
Del número 613 al 648.

**Año 1861**  
Del número 649 al 699.

**Año 1862**  
Del número 700 al 758.

**Año 1863**  
Del número 759 al 793.

**Año 1865**  
Del número 794 al 839.

**Año 1866**  
Del número 840 al 874.

**Año 1867**  
Del número 875 al 911.

**Año 1868**  
Del número 912 al 998.

**Año 1869**  
Del número 999 al 1079.

**Año 1870**  
Del número 1080 al 1161.

**Año 1871**  
Del número 1162 al 1171.

**Año 1872**  
Del número 1172 al 1177.

**Año 1873**  
Del número 1178 al 1198.

**Año 1874**  
Del número 1199 al 1234.

**Año 1875**  
Del número 1235 al 1283.

**Año 1876**  
Del número 1284 al 1320.

**Año 1877**  
Del número 1321 al 1377.

**Año 1878**  
Del número 1378 al 1423.

**Año 1879**  
Del número 1424 al 1461.

**Año 1880**  
Del número 1462 al 1498.

**Año 1881**  
Del número 1499 al 1558.

**Año 1882**  
Del número 1559 al 1597.

**Año 1883**  
Del número 1598 al 1666.

**Año 1884**  
Del número 1667 al 1769.

**Año 1885**  
Del número 1770 al 1854.

**Año 1886**  
Del número 1855 al 1895.

**Año 1887**  
Del número 1896 al 1961.

**Año 1888**  
Del número 1962 al 2034.

**Año 1889**  
Del número 2035 al 2080.

**Año 1890**  
Del número 2081 al 2127.

**Año 1891**  
Del número 2128 al 2171.

**Año 1892**  
Del número 2172 al 2215.

**Año 1893**  
Del número 2216 al 2251.

**Año 1894**  
Del número 2252 al 2312.

**Año 1895**  
Del número 2313 al 2412.

**Año 1896**  
Del número 2413 al 2491.

**Año 1897**  
Del número 2492 al 2519.

**Año 1898**  
Del número 2520 al 2578.

**Año 1899**  
Del número 2579 al 2618.

**Año 1900**  
Del número 2619 al 2678.

**Año 1901**  
Del número 2679 al 2728.

**Año 1902**  
Del número 2729 al 2787.

**Año 1903**  
Del número 2788 al 2870.

**Año 1904**  
Del número 2871 al 2921.

**Año 1905**  
Del número 2922 al 3010.

**Año 1906**  
Del número 3011 al 3137.

**Año 1907**  
Del número 3138 al 3263.

**Año 1908**  
Del número 3264 al 3425.

**Año 1909**  
Del número 3426 al 3586.

**Año 1910**  
Del número 3587 al 3733.

**Año 1911**  
Del número 3734 al 3936.

**Año 1912**  
Del número 3937 al 4293.

**Año 1913**  
Del número 4294 al 4822.

**Año 1914**  
Del número 4823 al 5187.

**Año 1915**  
Del número 5188 al 5367.

**Año 1916**  
Del número 5368 al 5548.

**Año 1917**  
Del número 5549 al 5620.

**Año 1918**  
Del número 5620 (2) al 6845.

**Año 1919**  
Del número 6846 al 7047.

**Año 1920**  
Del número 7048 al 7386.

**Año 1921**  
Del número 7387 al 7451.

**Año 1922**  
Del número 7452 al 7548.

**Año 1923**  
Del número 7549 al 7689.

**Año 1924**  
Del número 7690 al 7811.

**Año 1925**  
Del número 7812 al 7917.

**Año 1926**  
Del número 7918 al 8068.

**Año 1927**  
Del número 8069 al 8195.

**Año 1928**  
Del número 8196 al 8393.

**Año 1929**  
Del número 8394 al 8613.

**Año 1930**  
Del número 8614 al 8720.

**Año 1931**  
Del número 8721 al 8824.

**Año 1932**  
del número 8825 al 8933.

(1) El "Registro Nacional de Leyes" viene numerando éstas desde 1930. Son tres tomos los que aparecieron en tales condiciones ya. Para las anteriores véase la "Compilación de Leyes y Decretos" por E. Armand Ugón, J. C. Cerdeiras Alonso, etc.

(2) Repetido.





**ACTA N.º 24208**

Montevideo, Mayo 23 de 1933. — Con esta fecha el señor Miguel Goulard, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca

**"PURVIN"**

para distinguir artículos de la clase 2.a.  
— Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.27-8802-v.jn.13.

**ACTA N.º 24195**

Montevideo, Mayo 19 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la Fábrica Uruguaya de Fósforos M. Urrea y Compañía, S. A., con domicilio en esta ciudad, han solicitado la renovación de la marca

**"RAYO"**

para distinguir artículos de la clase 13.a (fósforos de todas clases y naturaleza) — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.27-8790-v.jn.13.

**ACTA N.º 24196**

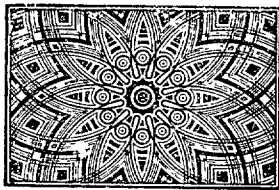
Montevideo, Mayo 19 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Underwear Co., Limited, con domicilio en Ashford, Kent (Inglaterra), han solicitado la renovación de la marca

**"TWIXWOL"**

para distinguir artículos de las clases 4.a y 5.a (prendas de vestir para hombres, mujeres y niños). — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.27-8791-v.jn.13.

**ACTA N.º 24212**

Montevideo, Mayo 24 de 1933. — Con esta fecha el señor Enrique Brusco, apoderado de los señores Botella Hermanos, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca

**A. NACIONAL DE CARTAS****POKER CARDS**

Elaboración S.A. Perfecta

para distinguir artículos de la clase 23.a (naipes). — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.27-8779-v.jn.13.

**ACTA N.º 23824**

Montevideo, Enero 24 de 1933. — Con esta fecha el señor Enrique Brusco, apoderado de los señores A. Michelini e Hijo, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 2.a.  
— Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.26-8759-v.jn.12.

**ACTA N.º 24187**

Montevideo, Mayo 17 de 1933. — Con esta fecha el señor Enrique Brusco, apoderado de la Sociedad Anónima Francesco Cinzano y Compañía Limitada, de Buenos Aires (República Argentina), ha solicitado la renovación de la marca



para distinguir artículos de la clase 2.a.  
— Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$10.00 My.25-8727-v.jn.10.

**ACTA N.º 24182**

Montevideo, Mayo 16 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de los señores Faustino Fano y Co., con domicilio en esta ciudad, han solicitado la renovación de la marca



para distinguir artículos de la clase 4.a.  
— Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$7.00 My.25-8709-v.jn.10.

**ACTA N.º 24174**

Montevideo, Mayo 16 de 1933. — Con esta fecha el señor Enrique Brusco, apoderado de José San Román, Sociedad Comercial, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 12.a.  
— Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$7.00 My.25-8728-v.jn.10.

**ACTA N.º 24172**

Montevideo, Mayo 13 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la Arthur Guinness y Son Company, Limited, de Londres (Inglaterra), han solicitado la renovación de la marca



para distinguir artículos de la clase 2.a.  
— Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$7.00 My.25-8711-v.jn.10.

**ACTA N.º 24200**

Montevideo, Mayo 19 de 1933. — Con esta fecha el señor Roberto Draper, apoderado de La Química Industrial Bayer Meister Lucius, de los señores Weskott y Compañía, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca

**"VALASPRINA"**

para distinguir artículos de la clase 9.a.  
— Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.24-8684-v.jn.9.

**ACTA N.º 24179**

Montevideo, Mayo 16 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados del señor José Martínez Reina con domicilio en esta ciudad, han solicitado el registro de la marca

**"AURORA"**

para distinguir artículos de la clase 5.a.  
— Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$7.00 My.24-8662-v.jn.9.

**ACTA N.º 24199**

Montevideo, Mayo 19 de 1933. — Con esta fecha los señores Bereta, Fratelli y Compañía, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca

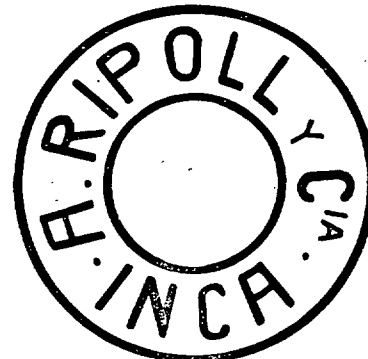
**LA CRUZ SUIZA**

MARCA REGISTRADA

para distinguir artículos de la clase 6.a, 7.a y 17.a. — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$7.00 My.24-8644-v.jn.9.

**ACTA N.º 24188**

Montevideo, Mayo 17 de 1933. — Con esta fecha los señores A. Ripoll y Compañía, de Villa Colón, Montevideo (Uruguay), han solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 1.a (según descripción). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.  
\$7.00 My.24-8691-v.jn.9.

**ACTA N.º 24013**

Montevideo, Marzo 22 de 1933. — Con esta fecha el señor Francisco B. Helguera, de Montevideo Uruguay, ha solicitado la renovación de la marca



para distinguir artículos de la clase 1.a (artículos de almacén de comestibles). — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.  
\$7.00 My.24-8692-v.jn.9.

## ACTA N.º 24210

Montevideo, Mayo 24 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados del señor Juan B. Canali, con domicilio en la ciudad y Departamento de Spito (Uruguay), han solicitado la renovación de la marca

PUMA

para distinguir artículos de la clase 13.a (jabones y velas). — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.

\$7.00 My.30-8856-v.jn.15.

## ACTA N.º 24207

Montevideo, Mayo 23 de 1933. — Con esta fecha el señor Miguel Goulard, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca



"PUMBA"

para distinguir artículos de la clase 2.a — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.

\$7.00 My.27-8803-v.jn.13.

## ACTA N.º 24191

Montevideo, Mayo 17 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la razón social "Silva y Cosenz, Limited", con domicilio en la ciudad de Londres (Inglaterra), han solicitado la renovación de la marca

"DOW'S PORT"

para distinguir artículos de la clase 2.a (vinos de Oporto). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.26-8754-v.jn.12.

## ACTA N.º 24203

Montevideo, Mayo 22 de 1933. — Con esta fecha los señores Sassoli y Alonso, apoderados de la "Sociedad para la Industria Química en Basilea", establecida en Basilea (Suiza), han solicitado el registro de la marca

"ANDROSTINA"

para distinguir artículos de la clase 9.a (según descripción). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.29-8810-v.jn.14.

## ACTA N.º 24201

Montevideo, Mayo 19 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de los señores La Ruina Hermanos y Compañía, con domicilio en esta ciudad, han solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 1.a (caramelos, bombones, chocolatinas, pastillas, dulces y demás productos comprendidos en el ramo de confitería). — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.

\$7.00 Jn.1.0-8887-v.jn.17.

## ACTA N.º 15887

Montevideo, Junio 8 de 1927. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la firma Carl Lindstrom Aktiengesellschaft, de Berlín (Alemania), han solicitado el registro de la marca

„Beka“

para distinguir artículos de la clase 21.a (según detalle). — Horacio Arredondo, Jefe de Sección.

\$7.00 Jn.3-8941-v.jn.20.

## ACTA N.º 24186

Montevideo, Mayo 17 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados del señor Juan Munne, con domicilio en esta ciudad, han solicitado el registro de la marca

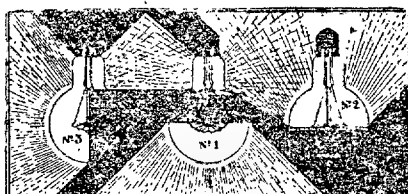


para distinguir artículos de la clase 12.a (según se detalla). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.22-8821-v.jn.7.

## ACTA N.º 24181

Montevideo, Mayo 16 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados del señor Juan Munne, con domicilio en esta ciudad, han solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 12.a (según se detalla). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.22-8622-v.jn.7.

## ACTA N.º 24171

Montevideo, Mayo 13 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la Shell-Mex Uruguay, Limited, con domicilio en esta ciudad, han solicitado el registro de la marca



SHELL DIE SOLINE

para distinguir artículos de la clase 20.a (fuel-oils). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.22-8623-v.jn.7.

## ACTA N.º 24163

Montevideo, Mayo 12 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de los señores Mendel y Compañía, con domicilio en esta ciudad, han solicitado la renovación de la marca



para distinguir artículos de la clase 10.a. — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.22-8624-v.jn.7.

## ACTA N.º 24193

Montevideo, Mayo 13 de 1933. — Con esta fecha el señor Gaetano Troullier, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca



para distinguir aparatos, mesas y elementos de rayos X y de radiología en general, clase.... — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.22-8568-v.jn.7.

## ACTA N.º 24173

Montevideo, Mayo 15 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de los señores Cotelio y Bertino, con domicilio en esta ciudad, han solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 1.a (yerba mate en general, en todas sus formas y naturaleza). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.20-8549-v.jn.6.

## ACTA N.º 24149

Montevideo, Mayo 10 de 1933. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la Brunswick Radio Corporation, con domicilio en la ciudad de Nueva York, N. Y. (Estados Unidos de América), han solicitado la renovación de la marca

Brunswick

para distinguir artículos de la clase 21.a (fonógrafos y discos para fonógrafos). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.20-8548-v.jn.6.

## ACTA N.º 24159

Montevideo, Mayo 17 de 1933. — Con esta fecha el señor Alfredo E. da Silva, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 10.a. — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.20-8557-v.jn.6.

## ACTA N.º 24190

Montevideo, Mayo 17 de 1933. — Con esta fecha el señor Cándido Masó, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 1.a (café, té, chocolate, cacao y yerba mate). — Ramón Guerrero Flores, Jefe de Sección Interino.

\$7.00 My.20-8556-v.jn.6.























































